



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2004/25/Add.1
4 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи

Пятидесятая сессия, Женева, 10-14 мая 2004 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Добавление 1

Рекомендация ЕЭК ООН по вишне и черешне

Примечание секретариата: Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи предлагает Рабочей группе утвердить нижеследующий текст в качестве рекомендации ЕЭК ООН по вишне и черешне на двухлетний испытательный период (до ноября 2006 года).

Данный текст основывается на действующем стандарте (см. www.unecce.org/trade/agr/standard) и документе TRADE/WP.7/GE.1/2004/20.

FFV-13: Вишня и черешня

**Рекомендация ЕЭК ООН FFV-13,
касающаяся сбыта и контроля товарного качества**

ВИШЕН И ЧЕРЕШЕН

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на вишни и черешни разновидностей (культурных сортов) *Prunus avium* L. и *Prunus cerasus* L. и их гибриды, поставляемые в свежем виде потребителю и не предназначенные для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества вишен и черешен на стадии их экспортного качества, после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

Вишни и черешни всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо заметных следов посторонних веществ
- свежими на вид
- практически без насекомых
- практически без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- твердыми (в зависимости от разновидности)
- с черешком¹
- с нормальной поверхностной влажностью

¹ *Отсутствие черешков допускается при условии, что на кожице нет повреждений, и при отсутствии сильного соковыделения у кислых сортов и разновидности "Picota" или эквивалентной разновидности, которые естественным образом теряют черешки во время сбора урожая.*

- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Вишня и черешня должны быть аккуратно собраны.

Степень их развития и состояние должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Минимальные требования к зрелости

Вишни и черешни должны иметь достаточную степень развития и выглядеть вполне спелыми.

С. Классификация

Вишни и черешни разделяются на три сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Вишни и черешни этого сорта должны быть высшего качества. Они должны быть хорошо сформировавшимися и иметь все признаки, свойства и окраску, характерные для разновидности, к которой они относятся.

Они не должны иметь дефектов, за исключением очень небольших поверхностных дефектов кожицы, при условии, что это не отражается на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке.

ii) *Первый сорт*

Вишни и черешни этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь признаки и свойства, характерные для разновидности, к которой они относятся.

Однако допускаются следующие незначительные дефекты при условии, что они не отражаются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:

FFV-13: Вишня и черешня

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски.

На них не должно быть ожогов, трещин, надломов и дефектов, нанесенных градом.

iii) **Второй сорт**

К этому сорту относятся вишни и черешни, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают минимальным требованиям, указанным выше.

Допускаются следующие дефекты при условии, что вишни и черешни сохраняют свои основные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы и окраски при условии, что они сохраняют признаки и свойства, характерные для разновидности, к которой они относятся
- небольшие затянувшиеся трещины на кожице, как правило, не ухудшающие в значительной степени внешний вид или сохранность ягод.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка вишен и черешен производится по диаметру максимального поперечного сечения.

a) **Высший сорт**

Диаметр плодов этого сорта не должен быть меньше 20 мм.

b) **Первый и второй сорта**

Диаметр плодов этого сорта не должен быть меньше 17 мм.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

Разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

Допускается наличие 5% (по числу или весу) ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но удовлетворяющих требованиям первого сорта или, в исключительных случаях, соответствующих установленным для этого сорта допускам, при этом не допускается наличие перезрелых ягод. Из этих 5% лопнувшие и червивые ягоды могут составлять не более 2%.

Кроме того, допускается наличие 10% вишен и черешен без черешков при условии, что на их кожице нет повреждений, и при отсутствии сильного соковыделения.

ii) Первый сорт

Допускается наличие не более 10% (по числу или весу) вишен и черешен, не соответствующих требованиям этого сорта, но удовлетворяющих требованиям второго сорта или, в исключительных случаях, соответствующих установленным для этого сорта допускам. Из этих 10% лопнувшие и/или червивые ягоды могут составлять в целом не более 4%.

Кроме того, допускается наличие 20% вишен и черешен без черешков при условии, что на их кожице нет повреждений, и при отсутствии сильного соковыделения.

iii) Второй сорт

Допускается наличие 10% (по числу или весу) ягод, не соответствующих ни требованиям этого сорта и ни минимальным требованиям, за исключением подверженных гниению или имеющих другие дефекты ягод, делающих их непригодными к употреблению. Из этих 10% перезрелые и/или лопнувшие, и/или червивые ягоды могут составлять в целом не более 4%. Перезрелые ягоды могут составлять в целом не более 2%.

B. Допуски по размеру

Для всех сортов допускается наличие 10% (по числу или весу) вишен и черешен, не соответствующих минимальному размеру, при условии, однако, что их диаметр должен быть не менее:

FFV-13: Вишня и черешня

- 17 мм - для плодов высшего сорта
- 15 мм - для плодов первого сорта.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять исключительно из плодов одного и того же происхождения, разновидности, качества. Плоды в разумных пределах должны быть одинакового размера.

Кроме того, вишни и черешни высшего сорта должны быть в основном одинаковыми по своей окраске и степени зрелости.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

B. Упаковка

Вишни и черешни должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась их надлежащая сохранность.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, если для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы при их снятии на продукте не оставалось видимых следов клея или видимых нарушений поверхности продукта.

В упаковке не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик)	Наименование и адрес или
и/или)	официально установленное или
грузоотправитель)	принятое кодовое обозначение ³

B. Вид продукта

- "Вишни и черешни", когда содержимое не видно снаружи.
- "Кислый сорт" при необходимости.
- "Picota" и при необходимости название эквивалентной разновидности.
- Название разновидности (факультативно).

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и (факультативно) район производства или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт.

E. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Опубликован в 1962 году

Пересмотрен в 1988 году

Настоящая рекомендация опубликована в 2004 году

² Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или сокращение с эквивалентным значением) была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.